



# חנוכה JANUKA



## Bendiciones de Januká

*Jazán Ariel Litvak Comunidad Bet-El (México)*  
*Miembro internacional de Cantors Assembly*

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מְלֶכֶךְ  
הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ  
בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר  
שֶׁל חֲנֻכָּה.

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מְלֶכֶךְ  
הָעוֹלָם שֶׁעָשָׂה נִסִּים לְאַבוֹתֵינוּ  
בְּיָמִים הָהֵם בְּזִמְנֵי הַזֶּה.

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מְלֶכֶךְ  
הָעוֹלָם שֶׁהַחֲיָנוּ וְקִיַּמְנוּ  
וְהִגִּיעָנוּ לְזִמְנֵי הַזֶּה.

Bendito eres Tú, Di-s nuestro Señor, Rey del  
Universo, Quien nos ha santificado con  
Sus preceptos y nos ha ordenado  
encender la vela de Januká.

Bendito eres Tú, Di-s nuestro Señor, Rey del  
Universo, Quien hizo milagros a nuestros  
antepasados, en aquellos días, en esta época.

Bendito eres Tú, Di-s nuestro Señor, Rey del  
Universo, Quien nos otorgó vida, nos sustentó  
y nos hizo llegar hasta la presente ocasión.

**Baruj Ata Adonai. Elo-heinu Melej haolam,  
asher kidshanu vemitzvotav  
vetzivanu lehadlik ner shel Januká.**

**Baruj Ata Adonai. Eloheinu Melej haolam,  
sheasa nisim laavoteinu, baiamim  
hahem bazman haze.**

**Baruj Ata Adonai. Elo-heinu Melej  
haolam, shehejeianu, vekiemanu,  
vehiguianu lazeman haze.**



לְכוּ  
עִלְמָה  
בְּאוֹר  
הַיְיָ